

107 學年度學海飛颺出國研修心得報告



獲補助年度：107 學年度

學校系所：國立臺灣海洋大學商船學系 4 年級

姓名：林靖雯

研修國家：韓國

研修學校系所：國立釜慶大學 經營學院 國際通商學系

國外研修成績：

Investment A+ / Financial Management A+ / Basic yoga A+ / Basic English pass

短片時間及標題：

一、緣起

一開始對於交換學生並沒有太大的關心和想法，意外地透過社交軟體看見了學長申請了相關的計畫，那時候開始萌生「如果是我的話，也做得到嗎？」的想法，因此大約大二之後就開始以出國交換為目標，學校的課程盡最大努力修習完畢，並且開始考取相關語言證照以及自主學習其他語言。

全球化的時代，與國際接軌是必然的，能有這個機會透過學校所給的資源和環境，不論什麼，我都想嘗試看看，試著踏出自己所習慣的生活圈，試著接觸自己不曾接觸的世界，在相互交流的來回碰撞中，期待產生不同的火花，跳脫固有框架中的想法。

二、研修學校簡介

釜慶大學(국립부경대학교)是一所位於韓國第二大城市釜山廣域市國立大學。1924 年最早的近代工業技術教育機關釜山工業大學和 1941 年韓國最早水產高等教育機構的釜山水產大學於 1996 年合併而成的全的國立大學。在水產、海洋環境領域具有最卓越的研究力量和最優秀的教育團隊，同時在工學和自然科學領域見長。

有兩個校區，分別為大淵主校區和龍潭工學院校區，學校內有來往兩個校區的巴士，但幾乎所有外國學生都集中在大淵主校區的宿舍(世宗一館)，其交通位置位於釜山地鐵 2 號線的慶星大釜慶大站 3 號出口約 5 分鐘路程，並且有許

多班次頻繁的公車站牌，也能沿著海邊散步到釜山的熱門觀光地——廣安大橋。



釜慶大學校內除了擁有各種便利設施，四季皆不同的校景也是令人著迷的一點，秋天能欣賞到滿地的銀杏，冬天的枯枝搭配涼颼颼的冷風，別有一番滋味，而春天櫻花季的到來，就像瞬間讓校園換上粉紅色的新衣一樣，夏天則有綻放的花朵以及遍地的綠，搭配喧囂不停的蟬鳴聲，瞬間讓人涼爽起來。

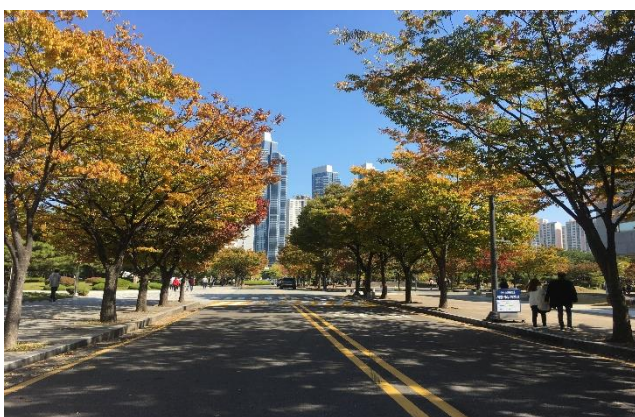
春天



夏天



秋天



冬天



三、 國外研修之課程學習(課內)

(一) 大學院課程：在釜慶大學交換近一年的時間，分別參與了秋季學期和春季學期，秋季學期是我的第一學期，那時候韓文並不流利，大多選擇的都是英文授課，第二學期則因為韓文有所進步，選擇的課程中有一半以上都是韓文授課。韓國的大學時間的分配上跟臺灣的大學有些不太一樣，在選課上面要特別注意，另外如果線上選課沒有一次成功的話，也能夠拿加簽單給教授簽名，只是要注意申請時間，以及簽完之後繳交的系所在哪裡也要特別留意。

Basic yoga	韓文授課	2學分	A+
這堂課是我第一學期的時候，唯一選的一堂韓文授課的課，那時候的韓文完全不行，所以主要是看著左右兩邊還有老師的動作去做的，幸好一起上課的同學都很幫助我，老師也會特別來看看我的動作是否正確，每次上完課都會有身心舒暢的感覺。考試方面則有期中考和期末考，中間需要繳交一份報告，期中考是從老師發的講義裡面出題，那時候雖然不太知道意思但我幾乎全部都硬背下來了，期末考則是團體一起的瑜珈動作。			



Investment	英文授課	3學分	A+
上課的時候老師會讓我們每個人都念過一次課本裡面出現的單字，如果遇到一些發音比較困難的或是錯誤的地方，老師會在結束之後特別提出來跟大家解釋。雖然一個人唸單字有些不好意思，可是這也讓比較勇於去唸英文，比較知道自己發音的弱勢在哪裡。考試的方式主要是考單字，會有縮寫和選擇，而一次考試的範圍都是上百個單字起跳，單字內的解釋也要一併記起來，所以每次考試前夕都背英文單字背得很痛苦。			
Financial Management	英文授課	3學分	A+
Financial Management和investment的教授是同一位，這堂課主要是在教使用財務計算機去解決相關的財務問題，有時候在上課的時候沒辦法當場就理解老師的意思，需要回去複習並且參考筆記，而靠自己解決的時候會相當有成就感，也越來越得心應手，考試方面基本上不太困難，只要上課有認真聽，老師講過的例題以及計算機會運用的話，都可以拿到不錯的分數。			
			

Basic English	英文授課	2學分	pass
這門課有點類似我們海大的大一英文，一起上的同學幾乎都是大一新生，老師則是加拿大外師，搭配著課本的教材，一邊跟我們聊天，一邊上進度的課，整體課程還滿輕鬆的，不用特別準備什麼，只要帶著一顆敢說英文的心去上課就可以了。期中期末考都是對話練習，老師會幫你跟同學們分組，然後依照黑板上的主題，以英文談話達到三分鐘就可以了，沒有很困難。			
			

(二) 語學堂課程：原本當初沒有想上語學堂的想法，但交換學生能獲得半價的優惠，所以想說先上一學期看看，結果上著上著就上了一年了。釜慶大學的語學堂從一級到六級都有，學生的國籍也滿多元的(雖然主要還是中國人為主)，上課時間主要是平日的早上九點到下午一點，一堂課50分鐘，中間會有10分鐘的休息時間，前兩堂的課程大都是單字和文法，後兩堂的課程會有寫作、閱讀或是對話練習，分別有期中考和期末考，中間也有幾次小考，並且還提供獎學金的機制。我個人覺得語學堂的課程讓我的韓文進步很多，從一開始連對話都不太會的我，到現在能夠自然地用韓文跟韓國人開玩笑，而且也让我交到來自各種不同

國家的好朋友，體驗到各種不同的文化，而語學堂的老師都很親切也很有趣，不管什麼問題都會盡力地幫忙解決。因為早上上語學堂的關係，所以大學的課程都排在下午，雖然有時候會沒有吃飯的時間或是精神不濟的時候，但充實的生活讓我感到很滿意，如果大家有興趣學好韓文的話，推薦大家來上看看。



四、 國外研修之生活學習(課外)

(一) I-friend社團：這是釜慶大家專門為外國學生創立的社團，會將外國學生分組之後，由韓國人以組為單位，進行各式各樣的活動，而I-friend裡面也有一些大活動讓大家一起參加，幫助外國人了解和熟悉韓國，也能夠交到各式各樣的朋友，練習韓文和英文。



(二) 韓國旅遊：除了釜山之外，在放假期間也去了韓國的其他城市旅行，像是與在首爾臺灣朋友一起去，釜山鄰近的麗水和順天旅行，還有蔚山和大邱以及慶洲等等的城市，以及我最喜歡的濟州島，透過這些旅行能夠了解韓國當地的文化，甚至在旅行途中也認識了很多有趣的韓國人。



(三) 演唱會：因為本身非常喜歡IU，在韓國的期間也去看了IU的演唱會，跟著其他韓國粉絲，一起喊著應援詞，揮舞著應援棒，看著喜歡的歌手在舞台上唱唱跳跳，真的是一件非常開心的事，更重要的是，韓國的票價真的比臺灣便宜太多了啊！



五、 研修之具體效益

1. 增進外語溝通能力
2. 培養自主獨立能力

3. 未來職涯規劃
4. 應變及解決問題的能力
5. 擴大國際觀，與世界接軌
6. 文化交流，包容接納不同文化
7. 拓展國民外交

六、感想與建議

非常慶幸自己有申請這個計畫，非常感謝學校提供這個機會，也謝謝我的家人支持我的決定，還有學校老師們的幫忙，前期準備資料的時候，因為其他問題的關係，讓我中途想放棄，可是還好我沒有放棄，堅持到現在，才能看到自己的成長。

在韓國的每一天都過得很充實很開心，讀書也好玩也好，我都盡力去把每一件事情做好，因為不想後悔，不想未來的時候再去後悔，不過也有遇到很多不太順利的事情，可是很開心在這些時候，都有願意幫助我的人陪在我的身邊，讓我覺得不孤單，雖然語言不同，卻經由韓文交流，更貼近彼此的內心。

人生很長，世界很大，可能你會為未來迷惘，擔心自己是不是能做好，或是因為金錢的關係無法跨出這一步，我也是如此，但我想說的是，也許有很多很多的原因阻撓著你，但當你認真想做一件事情的時候，全世界都會幫助你，所以要是自己想做的事情，就去嘗試看看吧！